

BIENVENIDOS A OLOP IGLESIA CATOLICA!

Información para contactarse:

Dirección: 2700 19th Street South  
Arlington VA 22204

Teléfono: 703-979-5580

Fax: 703-979-5590

Email: office@ourladyqueenofpeace.org

Website: ourladyqueenofpeace.org

Pastor:

Fr. Tim Hickey, C.S.Sp., thickey@ourladyqueenofpeace.org

Associate Pastor:

Fr. Simon Lobon, C.S.Sp., lobon\_simon@yahoo.com

Ministerio Latino:

Fr. Joseph Nangle, O.F.M.,  
j.nangleofm@yahoo.com



Horario de Las Misas:

Sábado: 6:00 PM. Misa de Vigilia

Domingo: 8:00 AM., 9:30 AM., y 11:15 AM.

y 1:00 PM. en Español.

Vigilia por La Paz:

Martes y Jueves 11 AM. 12 PM.; Lunes y Jueves 6-8 PM.

Preparación para El Matrimonio:

Por favor contactese con Fr. Tim Hickey por lo menos seis meses antes de la fecha de su matrimonio para completar los requisitos descritos en la "Guía de Preparación de Matrimonio" atrás de la Iglesia y en el vestíbulo del Ministry Center.

Reconciliación/Confesión:

Sábado: 5:30 PM. y por cita previa.

Ministro de Justicia Social y Outreach

Fred Cain, fcain@ourladyqueenofpeace.org

Director de Educación Religiosa

Katie Remedios, kremedios@ourladyqueenofpeace.org

Administradora de La Oficina

Christina Kozyn, ckozyn@ourladyqueenofpeace.org

Hispana Liaison:

Thelma Molina, tmolina@ourladyqueenofpeace.org

#### Nuestra Misión

La Parroquia de la Iglesia Católica Nuestra Señora, Reina de la Paz se dedica a presenciar las enseñanzas de Jesucristo, especialmente el Evangelio de San Mateo, Capítulo 25:21-46. Nuestra misión es nutrir el espíritu y alentar el potencial de aquellos a quienes servimos a través de la celebración litúrgica, labores educativos y ministerios sociales. La parroquia continuará identificándose con su origen como una comunidad afro-Americana, pero reflejando una congregación multi-étnica, y continuará promoviendo la armonía racial y la justicia social. Si bien es cierto que nuestro enfoque principal es la vecindad comunitaria, continuaremos trabajando para proveer por el bienestar de los más necesitados en general. Es así como nosotros enforzamos para hacer de nuestra comunidad parroquial una familia que comparte y se preocupa por sus miembros.



## Our Lady Queen of Peace Church Iglesia Católica Nuestra Señora Reina de la Paz

27 de Septiembre, 2009

### "XXVI Domingo En Tiempo Ordinario"



*Unos trabajadores  
vinieron a cosechar  
sus campos y ustedes  
no les pagaron pero  
su jornal clama al Cielo ! las quejas de los  
segadores han llegado a los oídos del Señor de  
Los Ejércitos.*

Santiago 5:4

### Un Adiós Para El Fr. Simon!

Felicidades a Fr. Simón Lobón quien ha sido designado Pastor de St. Mark's en Harlem New York en donde los Spiritans han servido desde su fundación desde hace más de 100 años atrás.

Por favor únase con nosotros después de todas las Misas de hoy día para una recepción y cake.

Bienvenido Fr. Tom Tunney quien se unirá con nosotros en las próximas semanas como el nuevo Pastor Asociado acá en Nuestra Señora Reina de La Paz.

Mensaje Biblico

XXVI Domingo En Tiempo Ordinario

Números 11:25-29; Santiago 5:1-6; Marcos 9:38-43, 45, 47-48

Entonces El Señor descendió en la nube y habló con Moisés. Tomó el espíritu que reposaba sobre Moisés y se lo dió a los setenta jefes. Y cuando el espíritu reposó sobre ellos, se pusieron a profetizar. Pero ya no lo volvieron a hacer más.

Habían quedado en el campamento dos hombres, uno llama Eldad y el otro Medad. También sobre ellos reposó el espíritu, pues aunque no habían ido a la Tienda, eran de los elegidos. Y se pusieron a profetizar en el campamento.

Al verlo, un muchacho corrió a avisar a Moisés que Eldad y Medad estaban profetizando en el campamento. Josué, hijo de Nun, que desde su juventud había servido a Moisés, dijo: "Mi señor, Moisés, prohibeselo."

Moisés le respondió: "¿Así que te pones celoso por mí? ¡Ojalá que El Señor comunicara su Espíritu a todo el pueblo y profetizaran!"

Pues bien, ahora les toca a los ricos. Lloren y lamentense por las desgracias que les vienen encima. Sus reservas se han podrido y sus vestidos están comidos por la polilla. De repente se oxidará su oro y su plata; el óxido se transforma en acusador ante Dios, y llega a ser fuego que a ustedes les quema las carnes. ¿Como pudieron hacer reservas en los últimos tiempos?

Unos trabajadores vinieron a cosechar sus campos y ustedes no les pagaron ¡pero su jornal clama al Cielo! Las quejas de los segadores han llegado a los oídos del Señor de los Ejércitos. Ustedes no buscaron más que lujo y placer en este mundo, y lo pasaron bien mientras otros eran asesinados.

Ustedes mataron al inocente; era fácil condenarlo, puesto que no se podía defender.

Juan le dijo: "Maestro, vimos a uno que hacía uso de tu nombre para expulsar a los espíritus malos, pero se lo prohibimos porque no anda con nosotros." Jesús contestó: "No se lo prohiban, ya que él puede hacer un milagro en mi nombre y luego hablar mal de mí. El que no está contra nosotros, está con nosotros. Y cualquiera que beba de beber un vaso de agua porque son de Cristo y llevan su nombre, les aseguro que no quedará sin recompensa. Si alguno hace tropezar y caer a uno de estos pequeños que creen en mí, mejor sería para él que le ataran al cuello una gran piedra de moler y lo arrojaran al mar. Y si tu mano es para ti ocasión de pecado, córtatela. Es mejor para ti que entres con una sola mano en la Vida, que no con las dos ir a la gehenna, el fuego que no se apaga. Pues es mejor para ti que entres cojo en la Vida, que no con los dos pies ser arrojado a la gehenna. Pues es mejor para ti que entres con un solo pie en el Reino de Dios, que no con los dos ser arrojado al infierno, donde el gusano no muere y el fuego no se apaga.

Colecta del Pasado Domingo: \$11,909  
Colecta OLQP de Educacion Religiosa: 3,073

Pedimos en sus Oraciones:

Para fortalecer con paciencia el sufrimiento de nuestros hermanos y hermanas enfermos y de los que han retornado a sus hogares. Por favor ten presente el recordarles en sus plegarias: Heather Alba, Ronald Bashian, Cemil Bickenc, April Brassard, Lynne Burgh, Brody Carrolls, Rita Clark, Carmen Rosa Claire, Jackie Consoli, Cheryl Darby, Ernest Donatto, Jim Fowler, Barbara Green, Mathias Gutschmidt, Joseph Herbert, Michael Hill, Margaret Hodges, Dorothy Jackson, Raymond Jay, Pat Johnson, Carmen Andrea Lara, María Linares, Teófila Manzo, Elizabeth McCartan, Stefan McGuigan, Roberto Méndez, Laura Rita Mideros, Mary Miller, Lidia Montero López, Carmen Montijo, Susanne Moran, Dorothy Moran, Paul Ramirez, Sally Ryan, Rosemarie Sandweg, Carolyn Santos, Elizabeth Skocz, Jeffery Smith, Georgiana Starnes, Marguerite Thomas, Helen Tussy, Thaddenia West, Stephanie Wollock, Mary Woods.

Intenciones de Las Misas

Por la Semana de Septiembre 26- October 2 2009

6:00 PM. Misa de Vigilia Por Gino Piroli (D.)

De parte de: Kris Gregos

8:00 AM. Misa Por Tina Dempsey

De parte de: Alice Leonard

9:30 AM. Misa Por Clara Towner

De parte de: Barbara Gallagher

11:15 AM. Misa Por Al Kinard

De parte de: Pat Dowd

1:00 PM. Misa Elena Maxima Sanz Viscarra

De parte de: Felipe Soto Mayor

Programa para los Niños de Educación Religiosa:

Durante el Mes de Septiembre por favor dirija cualquier comunicado a RE @ourladyqueenofpeace.org

Liturgia de La Palabra de Los Niños:

John Ruby dirigió la Liturgia de la Palabra de Los Niños durante la Misa de las 11:15 AM. el pasado 20 de Septiembre, y escuchó las oraciones siguientes ofrecidas por nuestros niños, a quienes el Evangelio compara con el Reino de Dios. "Por mi tío quien tiene cancer, for mi tía quien se enferma mucho, y por mis amigos quienes se lesionan cada vez que se caen de sus bicicletas."

USTED está invitado por los niños de las edades de 4 a 10 años de la comunidad de la parroquia para que tomen turnos dirigiendo la Liturgia de La Palabra de Los Niños y la promesa de 20 minutos usted pasa con ellos será significativa y memorable. Haga su reservación en el poster que está puesto en el boletín de La Educación Religiosa y que se encuentra a la entrada/salida de la Iglesia. Todos los materiales están preparados y proveídos y están hechos disponibles para ustedes con anticipación a la fecha que tu contestes la llamada para servir.

\*Una nota dando las gracias a los ministros de la Liturgia de la Palabra de los Niños, Richard Fisher en la Misa de las 9:30 AM., y Julia Rodriguez en la Misa de las 11:15 AM., y a Janie Schutler y John Ruby por su servicio durante las primeras sesiones de este nuevo año de Educación Religiosa!

Ministerio del Domingo:

La Comunidad en confianza de Nuestra Señora Reina de Paz cree en la importancia del servicio y de la parte integral de nuestras vidas como Cristianos. Nuestros niños son bienvenidos para que participen en las siguientes oportunidades las cuales se estarán ofreciendo el tercer Domingo de cada mes comenzando este Domingo de las 10:30 a las 11:15 AM. entre las Misas de las 9:30 y las 11:15. Se les pide a los padres de familia de que escolten a sus niños a la sesión del ministerio, que inscriban a sus niños y que los recojan al final de la sesión para firmar que ellos se están retirando.

El Ministerio de La Caja de Zapatos. Amy Beal estará coordinando: Un grupo que se congrega para conocer a cerca de un grupo de necesitados en particular (médicos, encarcelados, enfermos y que no tienen hogares, etc.) La experiencia en la educación de HOY EN DIA, estará siendo dirigida por un miembro de integridad en la Creación, ministro de Nuestra Señora Reina de La Paz así que no se lo puede perder. Los niños pueden firmar a la entrada y a la salida de la sesión, la cual será ofrecida en las habitaciones 1 y 2, segundo piso del Ministry Center.

Ministerio de Los Adolescentes: Ana Posas y Claire Kealey: Estarán dirigiendo El Ministerio de Los Adolescentes, y les invitan a ustedes para que se unan a ellos en el lugar del sótano de la Antigua rectoría afuera de la Capilla de Los Niños.

Septiembre 26/27 2009 - AÑO "B"  
"XXVI Domingo En Domingo Ordinario"

IMPORTANTE Información Sobre la Sesión de Revisión

Por favor tome Nota:

La Sesión de Revisión está en el horario para el Sábado 3 de Octubre del 2009 no será una sesión de "Conocer y Saludar." Esta será una de las primeras de ocho sesiones revisadas en el horario, la cual se estará llevando a cabo el primer Sábado de cada mes, comenzando desde Octubre del 2009 hasta Mayo del 2010 de las 4 a las 5PM. Como un requisito de la Sesión de la Asociación de Los Padres de Familia, los padres de familia tendrán la oportunidad de aprender durante sus hijos están en la sesión de revisión. La primera oportunidad educacional de los adultos será dirigida por el Fr. Tim en una oración. Una Liturgia para los Niños será ofrecida a las 5:00 PM. Disculpas serán ofrecidas por los conflictos de información y su entendimiento será reconocido con una apreciación. \* excepciones: 9 de Enero 2009 y 10 de Abril 2010.

Muchas Gracias a Bonnie Czekanski por haber llenado durante la ausencia de Katie. Su fineza, su amabilidad natural, y su atención al detalle han sido muy apreciadas... Por todo El Buen Trabajo.

RCIA Necesita de Usted !

RCIA estará comenzando el Miércoles 23 de Septiembre a las 7:00 PM. La Mayoría de la gente que en el pasado ha venido al RCIA han venido porque alguien de la parroquia les ha dicho a ellos acerca de esto. Si usted sabe de alguien que podría dar una respuesta positiva a cualquiera de las preguntas mencionadas a continuación, por favor hágales una extensiva invitación:

¿Alguna vez usted se ha congregado con nosotros, pero oficialmente nunca ha dado un paso hacia adelante para convertirse un católico?

¿Ha estado usted alejado de La Iglesia, recientemente ha regresado y desea conocer más?

¿Durante toda su vida ha sido usted un católico, pero nunca ha celebrado todos los Sacramentos de La Iniciación (Bautismo Eucaristía, Confirmación?) o, usted ha celebrado todos los Sacramentos, pero solamente le gustaría conocer más acerca de su fe?

¿Usted ha estado unido con nosotros en una formación diáconal y ahora le gustaría buscar más acerca de la Iglesia Católica?

Si alguna de estas preguntas aplican para usted, a nosotros nos encantaría ayudarle en su viaje!

Por favor contáctese con Fr. Tim al 703-979-5580, [thickey@ourladyqueenofpeace.org](mailto:thickey@ourladyqueenofpeace.org) o con Betty Mills al 703-642-1013, [deusaderit@verizon.net](mailto:deusaderit@verizon.net)

"Quédate tranquilo y reconoce que yo soy Dios" con el pequeño grupo del Ministerio Minkisi estará en sesión el Lunes 5 de Octubre a las 7:15 PM. en el Salón de Discusiones del Edificio de La Parrish Jackie Smith estará dirigiendo la contemplativa oración y reflexión. Todos son bienvenidos. No es tan temprano para guardar la fecha en el calendario del retiro anual de la parroquia del Ministerio Minkisi el Sábado 14 de Noviembre de las 9AM. a las 3PM. dirigida por el Msgr. Eddie Tolentino. Para más información, contáctese con Cecilia Braveboy [jsaac3@verizon.net](mailto:jsaac3@verizon.net) o llámela al 703-979-5389.

El Comité de Justicia Social

La próxima Sesión del Comité de Justicia Social será el Jueves 1 de Octubre a las 7:30 PM. en el Founders Room. Este ministerio es para alguien que esté interesado en responder al reto de La Enseñanza Católica y Social en nuestra parroquia y en nuestro mundo.

Guarde la Fecha Las Series del Sacerdote Ed Kelly

Comenzando este año con "La Introducción de la Constante Ética de La Vida" el 14 de Octubre a las 7:PM. en el Founders Room. La parroquiana Marie Dennis nos ayudará a entender la interrelación de numerosos temas que afectan la dignidad de vivir, y el vivir en la vida. Usted puede buscar los eventos dentro de este tema en el Otoño y en el Invierno.

Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Para Todomundo

El Matrimonio es todo acerca de servir en cada uno con un amor que lleva una gran alegría. El próximo Fin de Semana de Encuentro Matrimonial para Todomundo será del 13 al 15 de Noviembre. Se recomienda una inscripción temprana, ya que las fechas se llenan rápidamente. Para más información llame a John y Lorie Scali al 703-631-5289 o visite <http://www.me-nova.org>

17 Semana Internacional de Oración y Ayuno,  
del 2 al 12 de Octubre en Washington, DC.

La Conferencia de Viaje del 10 de Octubre - Festival de Jóvenes Adultos en el JPCC Centro Cultural a las 9:AM. Con la actuación de Chris Horn, antiguo NFL Wide-Receiver con Los Panthers de Carolina, Christina Condit sobre la Castidad, Chris Padgett sobre los temas de la familia en la vida, Kristan Hawkins sobre pro-vida y el sacerdote Clement Machado sobre la sanación. ([www.journeydc.org](http://www.journeydc.org)) El 11 de Octubre, el Banquete de Los Premios del Plan de Dios por La Vida y El Amor se llevará a cabo en el Hotel Omni Shoreham en Washington, D.C. a las 5:30 PM. con la actuación del antiguo Senador de Los Estados Unidos Rick Santorum. El 12 de Octubre una Vigilia de Oración Eucarística en la Basilica del Santuario de La Inmaculada Concepción a las 9:00 AM., con la actuación de Jennifer O'Neill, actriz y activista de pro-vida. El Dr. Jackson en el papel principal de científico sobre Sábana Santa de Turin, el sacerdote Frank Pavone, de sacerdotes por la vida, y otros oradores. Para más información visite: [www.iwopf.org](http://www.iwopf.org).

La Hermana Parroquia de Nuestra Señora Reina de La Paz  
en Medor, Haití:

Nuestra Señora Reina de La Paz recientemente envió a Pere Luckson \$35,000 como un fondo parcial para las escuelas de Medor que se reiniciaron en Septiembre. Muchas gracias a su generosidad, nosotros tenemos todavía fondos del Lenten Appeal. En respuesta a su generosidad, Pere Luckson envió el siguiente mensaje:

"La parroquia de San Jose está reiteradamente e infinitamente agradecida por la confianza de Nuestra Señora Reina de La Paz por este gran gesto de solidaridad, el cual les permitirá a los jóvenes de Medor para que tomen el camino hacia la escuela."

Unidos en La Oración, Fr. Luckson.

Por favor guarde a la gente de Haití en sus oraciones!

Queridos Hermanos y Hermanas:

Guarde la Fecha en Su Calendario

Para el Próximo Domingo 4 de Octubre, 2009

RECORDATORIO:

Los Cristianos de La Tercera Edad estarán patrocinando la Clínica de la Vacuna contra La Influenza de La Gripe.

El próximo Domingo es la Clínica de La Vacuna Contra La Gripe en el Ministry Center.

Las páginas para registrarse están puestas a la entrada de la Iglesia.

Por favor vea el Anuncio en este Boletín Septiembre 2 y 27.

**Septiembre 26/27 2009 - AÑO "B"**  
**" XXVI Domingo En Tiempo Ordinario "**

Quiere Usted Aprender Más Acerca de La Justicia Social y de las Enseñanzas de La Iglesia sobre Asuntos Sociales?

JustFaith es un curso interactivo de 30 semanas de lectura, discusión, grabaciones en video, oradores, y viajes de estudio. Para más detalles recoja un folleto azul de JustFaith los cuales se encuentran a la entrada/salida de La Iglesia. Entérese el porqué más de 50 parroquianos de Nuestra Señora Reina de La Paz han tomado esta oportunidad para explorar el vínculo entre la Fe y La Justicia de la perspectiva Católica.

Un Cordial Recordatorio...

Por Favor Esté Consciente de las Señales de Parqueo Designadas en Los Espacios Reservados.

Para aquellos que están retados físicamente. En el parqueo hay tres espacios reservados detrás de la cocina de Fr. Ray Hall con un acceso libre y despejado a la rampa de acceso a la entrada de la Iglesia. Los espacios que están directamente enfrente de la Iglesia sobre la Calle 19 están reservados para los feligreses ancianos. Se les pide que por favor respeten todas las señales de parqueo y escojan parquear sus vehículos solamente en los espacios que están marcados con las rayas (área que no está marcada con las rayas al este del lote del parqueo de Fr. Ray Hall, no es una zona para parquearse.) Existe un parqueo abundante sobre la Calle 18. Por favor sea amable con nuestros vecinos, no obstruya las entradas a sus casas, las esquinas, y las bocas del riego e hidrante de incendios.

Ayude a Hope! Hope Northern Virginia, Inc.

Está necesitando de personas voluntarias que sean confiables para que dediquen un par de horas a la semana para recibir llamadas telefónicas y para preparar ajuaritos de bebé para nuestros clientes con recién nacidos. Si usted está disponible para compartir su tiempo con nosotros, por favor llame al (703) 536-2020.

El Sábado 17 de Octubre es el Crop Hunger Walk de Arlington Caminata por El Hambre y por La Cosecha de Cultivos de Arlington:

Campaña solidaria de recaudación de fondos para aliviar el hambre local y global. Nuestra Señora Reina de La Paz ha participado en los años pasados y este año la parroquia está necesitando de un coordinador para la caminata. Si usted está interesado en congregarse en nuestra Señora Reina de La Paz para esta campaña, contáctese con Fred Cain al 703-979-5580 X 108 o a fcain@ourladyqueenofpeace.org

ATENCIÓN, ATENCIÓN, YA VIENE, YA VIENE ... El Directorio de La Parroquia de Nuestra Señora Reina de La Paz del 2010!

Está usted buscando por el regalo perfecto para su Abuelita o su Tío? Nada mejor que un retrato de su familia favorita. Un fotógrafo profesional de LifeTouch estará acá durante el mes de Octubre (Octubre 26-30 y a principios del mes de Noviembre (Noviembre 2-7) para tomarle una fotografía de 8 X 10 GRATIS para nuestro Directorio de la Parroquia del 2010 así como también para que usted y los miembros de su familia posen extras para que las puedan comprar, en caso que usted lo desee. Este fin de semana y por las próximas dos semanas (Octubre 3-4 y 10-11) usted puede hacer una cita para su retrato con nuestros voluntarios después de todas las Misas o también se puede registrar on line vía el website de la parroquia. Por favor haga planes de agendar su fotografía a esa Gran Familia del Directorio de La Parroquia del 2010. Todavía estamos necesitando trabajadores de tal manera si usted puede ser un voluntario en algún momento para ayudar, contáctese con Paul Pisano a cheep@allealle.com o llamándole al 703-685-3790.

Iniciando Tu Vida En La Fe en Este Otoño toma un Curso de CCDI  
El Instituto Cristiano del Desarrollo Continuo (CCDI) estará ofreciendo tres mini cursos de 8 semanas, y dos de 4 semanas en las ubicaciones de las parroquias regionales comenzando desde mediados de este mes de Septiembre, cada curso de las 7:30 a las 9:30 PM. Por favor únase con nosotros.

Lunes por la noche en La Iglesia de St. Charles Borromeo, Arlington. "Juan: El 4th . Evangelio" por el Dr. Joseph Jensen.

Miércoles por la noche en el Centro Missionhurst, Arlington. "Justicia Social y Espiritualidad" por Robert Stewart - comienza el 14 de Octubre.

Jueves por la noche en La Iglesia de St. Anthony Of Padua, Falls Church. "Practicando Hoy en Día La Justicia Social" por el Sacerdote Jose Nangle, O.F.M.

Jueves por la noche en La Iglesia Nuestra Señora Reina de La Paz, Arlington. "El Ministerio Laico Hoy en Día" por Chris Anderson, Asociación Nacional para los Ministerios Laicos.

Sábado por la mañana en La Iglesia The Good Shepherd, Mount Vernon. "NT Interpretación" por Joseph Jensen \*

\*Mini Curso de Cuatro Semanas

Descuento en las clases (el cual también cubre todas las clases distribuidas y las notas), más un 10% adicional para los hijos de La Tercera Edad o Acompañantes de sus Esposos (as)

Para más información al respecto y en cuanto a las aplicaciones, contáctese con Dr. William J. Tobin, Director de CCDI on CCDIofVA@aol.com ó al número siguiente (703) 941-4329.

La Cooperativa de Nuestra Señora Reina de La Paz de Arlington

Teléfono (703) 521-8615; Fax: (703) 521-1960

Email: qpafcu@hotmail.com web site: www.qpafcu.com

Sirviendo a La Comunidad de Nuestra Señora Reina de La Paz 1964-2009

HORAS DE OFICINA: Domingo: 10:45AM. 1:00PM., Sábado: 5:00 PM. 5:55PM. (antes de la Misa de las 6:00 PM.), el primer Jueves del mes de 7:30 a 9:00 PM., y por citas. La Oficina está localizada en el primer piso, entrada principal al edificio del Ministry Center.

Quien es Elegible para Unirse a La Cooperativa? La elegibilidad para la membresía de La Cooperativa está gobernada por nuestro estatuto de la Ley. La membresía está abierta para todos los miembros y empleados de la parroquia, sus familias inmediatas, y miembros dueños de propiedades, y miembros actuales de La Cooperativa. Haga de su membresía de La Cooperativa una familia. Vea para más detalles.

Estudiantes de La Universidad en La Familia? Una tarjeta de debito prepagada (con un logo de mastercard) podría ser solamente la respuesta para enviar dinero a sus hijos (as) estudiantes de la universidad. Por solamente \$5.00 de cuota y cargada solamente una vez, su hijo (a) pueden obtener un recargo prepagado de su tarjeta de debito. Ven a La Cooperativa para todos los detalles al respecto. Una tarjeta prepagada es más segura que el dinero en efectivo o que una tarjeta de crédito electronicamente conectada con una cuenta.

También acá en las oficinas de La Cooperativa tenemos la venta de Tarjetas del Giant Just\$.

Ahorros Federalmente Garantizados por un mínimo de \$250,000.00 por NCUA., y Respaldados por la Entera Confianza y el Crédito de una Agencia del Gobierno de los Estados Unidos.